

**賠償快捷** 啓者吾兄邱清老於是年西元月十五號在華洋人壽保險公司投保壽險銀一千元止該保險單第一萬七千五百零二號祇供保期保費耳吾兄旋於西二月十六號一病身故氏至廿六號始往該公司投報蒙該司理人并代做掛沙字號照應週詳一切妥當隨於西三月三十號已將保款如數收清無誤無怪乎該公司遠近馳名信用相孚誠爲東方唯一殷實且賠償快捷之保險公司也此叨蒙優待感德莫名故登報端以鳴謝德使欲投保壽險者知所問津矣此佈

壬子年二月十九日 邱母 氏檢莊上言

費郵加另埠外元壹月每加照月閱元二拾年全占伍張每費報

# 南洋 報新匯總

## THE UNION TIMES.

號六十二百壹牌門力得實蘇哥即街寧吉坡架星在所行發總 (莊被梅人行發印督兼輯編)  
PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD.  
126, CROSS STREET, SINGAPORE.

號三廿百九千壹第紙聞新

日三初月五子壬次歲年叁拾陸百肆千式子孔  
一拜禮日七十月六年元國民華中

●南洋總匯新報廣告 本報新聞除星房虛節慶典放假日之外日出壹紙無論本埠外埠 諸君定閱本報者其報費單前接月上期交齊交齊後伏祈原諒再 諸君惠來文件如欲登入本報內者請書明真姓名住址並有關於公益及世道人心而無碍于人之名譽者始能登報但來稿登與否均不能將原稿檢還也

●南洋總匯新報廣告白刊例 諸君刊登告白必須蓋印或蓋押並另函書明登載若干天方能登報然亦不能指定一處登載若長登之告白本報間有因地位不合可以暫時抽起但每月除禮拜年節慶典放假日外抽起者不逾于四天 諸君有欲佈告生子嫁娶出殯及辭行者若登報一天而不逾八十字之額者每段祇取回費銀一元而已凡欲登告白者該稿件須每日十二點鐘以前交到方能刊入報內如逾十二點鐘則不及越日始登也若已登之長年告白有欲改換稿文或轉換印須預早兩天交來本報恕不能即日改換矣

WHITEAWAY, LAIDLAW & Co., Ltd. SINGAPORE.

威打威利羅公司披露



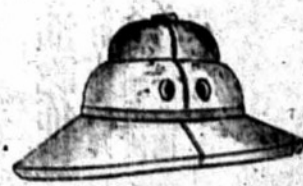
綠色灰色棕色遊客軟帽沽一元七角半  
一元 二元二角半 二元半 三元



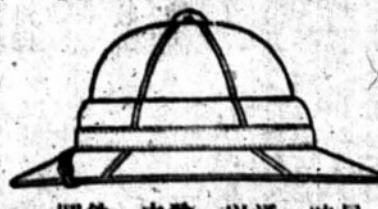
灰線綠 邊最靚 通帽每 件沽六 元五角



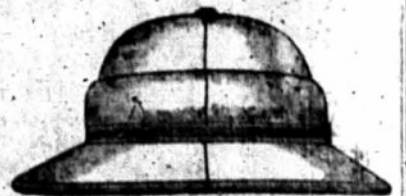
綠絲邊帽便白通帽兼有皮帶每件三圓半



加厚面布白面厚加 通大 樹皮上 布樹皮上 布樹皮上 布樹皮上



星嘉坡 時裝白 以通綠 皮帶每 圓件沽 二角三

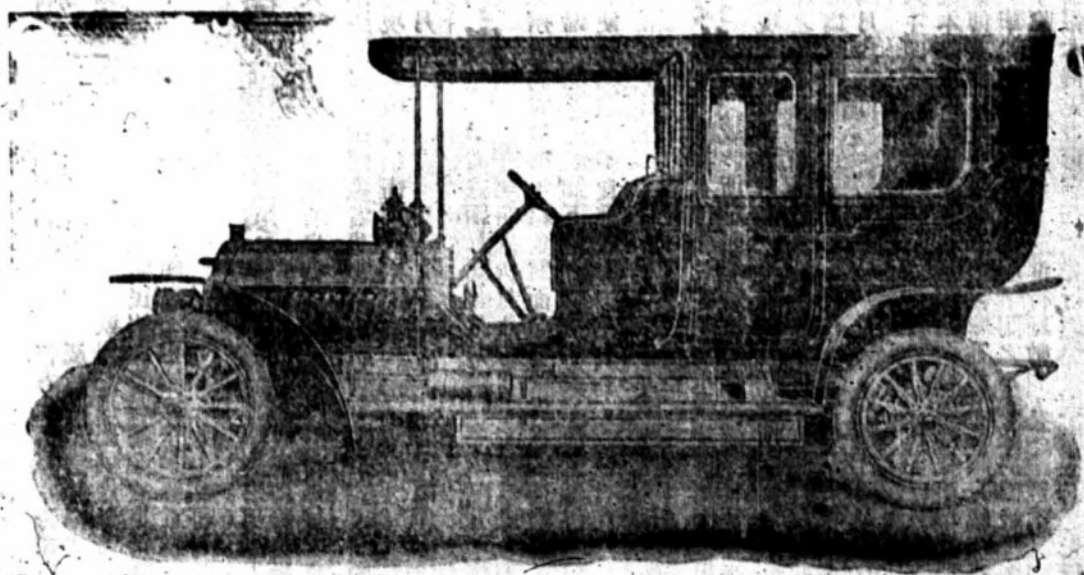


圓六件每帽雨濕木輕



元銀件帶有邊以面布斜用通時 半三沽每皮帶綠線爲紋白帽軟

BEHN, MEYER & Co., Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.



Protos Motor Car.

啓者本公司向由祖國總廠運來機器電 車等件早蒙各國富商購用無不讚美稱 善茲有新到德杜氏電車此車爲市上推 爲巨擘者也製造堅固行動敏捷無聲全 用上等工料做成最能久用現有

坐五人者十七馬力二架  
坐七人者廿二馬力一架

又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能 坐四人以上各車均皆改良新式 諸 君欲購請到本公司機器陳列所觀看 又有高文氏電車輪此輪之精美與別公 司所製者大不相同能保行四千里凡電 車所需之物如膠輪等件本公司常有貯 便應求兼修理此項機器取價額外從廉 諸君祈爲留意焉

總代理人明嗎也洋行披露

一千九百十一年十月廿一號

### NBK 馳名藥材內科外科牙科醫器

星嘉坡總發行所

32, Robinson Road, SINGAPORE.

【子椅之用所科牙】



本藥房特分設校店在小坡大馬 路門牌第九拾二號專賣內科外 科各器各器皆時款合用精巧異常 諸君若欲到看各物者無不歡迎 如蒙賜顧祈即早臨爲盼此佈

內外醫家用藥材及 化學工業用藥品類

本藥房專賣小賣醫家用藥材及 化學工業用藥品類 諸君若欲到看各物者無不歡迎 如蒙賜顧祈即早臨爲盼此佈

內外醫家用藥材及 化學工業用藥品類

啓者本藥房現辦到各種藥物藥 水計共有千餘款之多俱經諸格 致師效驗故神效異常且合於南 洋熱地一帶所用者故最消流於 七州府及爪哇各埠最爲暢銷印 度林里威士三打冷等處均可 見諸藥物之功效信用故能遠近 馳名也

內外馳名地道採選 藥材精製妙藥各種



1. Local Manager,  
 2. THE STRAITS TIMES  
 3. 西歷壹千九百壹十二年五月九號  
 4. 新金山公利人壽保險有限公司披露  
 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831



州府

◎逝者如斯 西歷六月八號、一禮拜內、坡中居民死者、共三百零七名、葡男二名、女一名、華男一百九十八名、女四十六名、巫男廿二名、女十三名、印男一十九名、女三名、別種男二名、女一名、三個月以下男二十一、女九名、一歲以下男一十七名、女十二名、五歲以下男十一名、女十名、十歲以下男廿二名、女式名、廿歲以下男十六名、女四名、廿五歲以下男廿二名、女二名、卅五歲以下男七十四名、女四名、四十五歲以下男四十三名、女六名、五十五歲以下男二十四名、女六名、七十五歲以下男十二名、女八名、七十五歲以上男一名、女一名。

壬子年元月廿三日

每樽銀壹元二角半

各處藥房均有發售



# CONTINENTAL

"SPECIAL CONTINENTAL"

## 樹膠輪廣告

啟者本公司自辦各款樹膠輪大小俱全堅韌無比誠為最良之膠別家雖與其匹者也

總發行所星架坡海傍街門牌十七號 諸尊賜顧請移玉到本行在寫字樓面商為盼此佈

英一千九百一十一年五月

拾六號

星架坡 樹膠輪有限公司披露

### 敬告國民捐勸捐董事

諸君子素具愛國熱誠願在勸捐董事尤望不辭勞瘁勉為其難當此捐務倥偬事機繁賾務祈 諸君於每日上午九句鐘撥冗到會商議辦法并會同各董事分途勸募幸勿吝玉是所切盼特此通告即希公鑑

中華民國元年六月十一日 新嘉坡中華商務總會公啟

均 麥機 金玉 藥祐 各一元 計九條共捐十八元  
 ●又隆順號經募諸君認捐國民捐芳名列左  
 顏能利四十元 蔣人改二十元 顧友恭 鄭中申 各十元  
 中申 施孫仁 蔣人改 蘇圻宜 各五元 陳文薦二元  
 計九條共銀一百零二元  
 ●又鳴暉公司經募諸君認捐國民捐芳名列左  
 鳴暉公司二百元 陳子立 黃國生 陳再科 各五元 盧書樓  
 黃添應 各三元 黃錫榮 楊錫佛 各一元 沈亞路二元  
 盧克文一元 廷唐煜二元 計一十一條共銀二百廿八元  
 ●又林敬齋五十元 福安號夥友共捐銀三十元 計二條共銀八十元  
 ●以上均列等十四次共捐銀壹萬四千六百五十六元五角  
**連上統計共捐銀壹拾八萬三千陸百九拾二元五角**  
 中華民國元年六月十七日 新嘉坡中華商務總會公佈  
 ●第十二次 陳益成號經募項下 陳澤義四十元 誤登四元  
 特此更正  
 ●第十三次 志成號經募項下 補登 會天送五元 又會國標  
 誤登會國柏 特此更正 新嘉坡中華商務總會謹啟



◎政界內形記

▲(一)內閣之暫時無恙 唐總理雖於二十日，率同國務員全體向總統提出辭職書，經總統慰留後，事亦遂罷，而議院中人，不特同盟會以大局爲言，不肯推翻內閣，即共和黨，共相統一黨，則均以前途無誓人爲慮，且借款及外交，既敗壞至此，無論何人，當此難局，亦無旋乾坤之手腕，且深慮同盟會，即今日別黨所加於唐者，即以加之於代唐之人，故亦不肯輕舉，此番李國珍等之質問，特不過對於國務員之一番警戒而已，不盡有推翻之意思，故內閣或可無恙。

▲(二)唐熊之關係 熊氏本不贊成另借比款，故到京即願以直接交涉自任，而唐即面言恐其無效，即至磋商後，唐在國務院親對新聞記者言，謂熊總長初到時，以爲或可交涉，及至交會議數次，乃深知外人之深可氣憤，故熊唐於借款關係，實不免有一部分之意見，而議員及報館，又分黨派，各有偏袒，同盟會至疑共和黨有推翻唐氏，以熊趙代之之意，故唐熊既互相引過，趙又深避嫌疑，剌刺求退，平心而論，趙非能組織內閣之人，唐熊各身當大局之衝，時勢之難，較外間爲悉，固不至傾軋如此之深，故熊氏有書致各報館，切力引咎，謂不關唐總理

壬子年三月十五日

試而獲愈

○脚氣症者之福音

日本神農大藥房電醫科房啟

代兌處日本神農大藥房二馬路門牌四十六號  
同分房牛車水一百三十六號

●見發大之洋東

ANTI BERI BERIN

腳氣特効藥

ANTIBERI BERIN

都築軍醫正新到專治腫症即脚氣症之靈藥此藥乃日本都築軍醫正親自創製之藥也能愈腫症經已馳名此藥共三種一爲藥水用以針灌入體二爲丸藥三爲藥粉此藥不但能使重病立輕若用於未病之前且能藥病不生抑殺危機而解心悶緣此之故居熱帶者宜常存此藥而居樹膠山者尤特宜有之也此藥用治筋虛心疾及腸胃積腫諸病其效亦大焉亦可用治因胎中有孕及大便閉結所致之腫病凡受大病者如脚氣沖心之症若用此藥灌之入身必驗其效之神速此灌法乃中野先生始自親用者也

功效至高價則極低

# △公明英加力百補藥酒功用說

此藥酒氣味純和最為清甜易於入口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒同肉桂麥芽精製煉而成經名藥師驗過亦蒙各大名醫稱贊此藥製煉之妙治病之奇在本地方大英國及荷蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗云

英加力是何說  
英加力乃頂上麥芽精肉桂葡萄酒合製而成故名之英加力  
本局不惜工本費盡苦心費盡日期今化學師考究用法取靈草精液製煉而成使人服之有益  
英加力有何用  
凡人身體懦弱服之即見有力筋骨壯健常服即能延病延年固本還原

英加力能使身體肥健開通脾胃四肢有力全身雄壯凡人常服英加力可免所有病症或四時疫氣攻身  
英加力能助生肌肉若遇頭痛驚風風寒骨痛及偏風等症服之效驗非常

英加力能養精神舒暢腸胃服之即可高枕安眠  
英加力能治人久病瘦弱病後欠補及前天不足後天失調以及感冒風寒流涕鼻塞咳嗽至一切悶癢不舉身不遂風濕癱瘓手足攣曲數年眠床不起及酒風麻痺等症服後不獨病除且能滋補真元舒暢經絡宜通氣血誠英加力之功在於百藥之上矣

英加力臨病屢服能使病者易痊  
六千名醫執照 公明英加力各名醫日用以治病以為此補酒勝於別藥千萬倍矣在大英國不下六千名醫日用之治病並贊此藥之靈驗 本局存有六千餘封信贊美其稱贊異同于左故不暇登於報使 諸君全覽焉暫戒假藥  
天下各物均有假冒近有無恥之徒濫利假製垂顧諸君幸認真公明英加力字號為記方免魚目混珠英加力乃由頂上葡萄酒製成非比別家假冒用劣等酒則氣味辛澀

英加力之常服即見氣血紅赤中年常服氣血充足多生子女老年常服骨節有力冬不畏寒誠長幼第一補藥也  
英加力已馳名二十餘年在英各屬茲擬普告同人故特譯華文字俾中國萬千通沾其益焉

大英國倫敦公明有限公司監製  
總代理人新加坡土庫街門牌十四號 孟嘉大藥房發售

大英壹千九百一拾年十月廿九號 孟嘉藥房啟

## ◎招徠廣告

本公司專賣電鍍金銀器皿及銀器物件器具刀叉等物與各款生熟銅器古玩如公館或酒店友家為饋贈之品或聚眾如玩壯觀噴又或作贈送取貨物圖畫目錄一覽因其種種款式皆玲瓏精美實得力門牌第一號并分設棧行在星嘉坡馬六甲三寶壟等埠倘蒙賜顧請移玉至貴隆物美價廉志在揚名此佈

Orferrie & Culivale d'Art  
SINGAPORE  
Raffles Place, Corner of Malacca & Malacca STREET.

## 毡尼有限公司謹啟

## ●嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有一百三十六萬五千磅  
本銀行總行設在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以三厘半息算 六個月定期者以三厘息算 三個月定期者以二厘半息算 往來短期數則以二厘半息算 凡諸仕商存寄本銀行之項應為之生理本銀行均可承辦諸君光顧請移 玉趾臨面商便安  
大英一千九百一十二年亦不里月廿八號  
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下

## 正元兆十五百一銀存貯實司公本

星嘉坡嘉理人級心 總書記張仲賢

事官母論本埠與外坡支理母庸往返礙

商處延時日誠為保險中司之第一快此佈



新嘉坡小坡大馬路中興大藥房謹白

母遽延。切速。

◎大埔同盟會與縣長爭。粵政府據大埔同盟會代表饒澄川。呈爲縣長圍攻會所。殲滅黨員。乞迅速派兵剿撫。當以據呈該縣長刁其昌。草菅人命。無惡不作。復無端圍攻同盟會。傷斃多命等語。如果非虛。譴妄已極。仰民政司確切查明。分別撤究。

中華民國元年六月初十日  
石叻水仙門大馬路門牌六十七號  
譚添記謹啓



大坡漆木街廣祥興醬園  
 庇能新街中法大藥房  
 馬六甲寧街廣和生號  
 檳榔嶼衛生堂藥局  
 小坡大馬路保寧堂藥局  
 芙蓉坡茨廠街永興號  
 吉隆坡茨廠街永興號  
 巴城小南門中發大藥房

總發行星架坡豆腐街口潘敬恭謹識

**上痛最快**

廿日消風腫 卽日好五淋  
一月愈陰疝 七日止虫行  
其餘花柳外科各症皆限日  
全愈川藥平和永無後患醫  
金贈藥最廉實者

**天下無雙**

粵東越下九甫佛山崎會  
街 江門竹椅街 澳門四  
孟街上海工馬路開張



# SINGAPORE.

本公司現辦到留聲機器唱片只一百打  
臣耳中有巫音一邊  
面者現欲平沽一禮  
拜每打取價銀五元  
以廣招徠過期則照  
原價發沽也諸君如  
欲光顧請祈早臨幸  
勿延悞而失此機會  
爲盼此佈  
現有新到廈門音留  
聲機器唱片共二百  
打臣

葛士兄弟有限公司謹啟

打一臣百

打一  
臣百

福建

▲民心輟報 閩省自前月二十九號，蔣錫林刺某，民輟報停刊。本月三號，民心輟報協標封，前該報經理人鄒某，於七號即行到滬。迨經民間國民協會，及各報界生會等，同時電聞詰問，閩政府自知非理，聞於十一號，即行撤封。嗣復訪問閩交通司黃乃裳，於十四號帶全某差到英華書館交涉。據稱暗害報章，鄒某逃匿接濟炸藥，料想家成與其同謀。現已在院裏有數百具，並備洋槍百餘桿，將圖暗殺彭林黃等語。經該院主理駁，以此係無稽之言，毫無影響，使家成等有是事，本報實有責任，斷無憑其所爲之理。且與之同隸家成宿令，黃乃裳自知無謂，伴言伊實深信，曾以不全家生命擔保。今某差官其見情形，自然無言，再三叮囑家成不必家生，連二十三日突接福州急電云，乃裳偕家成見彭壽松歸途被刺，噫蔣錫林刺，出於不意，家成既處危疑之地，乃復隨虎入穴，中途被刺，實可爲閩人寒心。

▲盛哉烈士之進祠 十五日，光復諸烈士進祠，都督及各司員均擬到祠恭行致敬禮節，而教育司亦通飭各校休課紀念，並於下午一時，該校員率同學生到行禮，此外如各界社會，及軍士等，亦無不齊往致敬，可見該烈士死有餘榮焉。

▲外府學生注意 省垣各校，再四星期將停課，舉行學期試驗，而外府學生，尚有未到期者甚多，現師範學校已定此八號截止，官立法政學校，定此十號截止，如過期未及到校，均當留級，所望外府學生注意也。

▲民政司訂期平糶 閩省地狹人稠，謀生本極困難，而際此青黃不接之時，米價高昂，貧民尤難度活，近民政司高登鯉，憫民生之困苦，特訂於五月十號起，將舊積倉米平糶，民間每百斤售臺伏二元，以濟貧民之困，此亦關心民政之一策也。

▲運動大會之改期 前教育司集省垣十二校，於五月十五，諸烈士進祠之日，擬在南較場開運動大會，以爲閩粵烈士之紀念，茲因有特別事情，且經費困難，已暫從緩辦，另行再訂期以通告云。

▲書託被押 近得越南云 日前有郵船載書託發河塘等數人 夜分十時到建甯 求見知事石君 該署執帖 因為時已晚 不為通報 遂起衝突 石君怒甚 翌日派勇傳之 魏權 始託 某紳為之解釋 於是除名 並羈押七日 事始寢

▲罷粟復商 閩省自光復後 各處私種粟者又復不少 近聞仙邑本季 罷粟收成甚豐 愚民無知 以有厚利可獲 又下苗焉 現在東南一帶 芑芑勃勃 菁連陌陌 人稱為美善世界 嗚呼 以有用之良田 植無用之毒種 實於民食有所關碍 有地方之責者 可不嚴為禁絕乎

**聲明廣告**

**Stevenson & Howeld Ltd.**  
**LONDON.**

啟者本公司現承英京士的芬煙噶咭路公司委任爲七州府唯一代理專賣該公司馳名之紅波咭香油香水等物及一切製造荷蘭水等物件如 諸商翁有欲採辦祈請移玉至本公司面商無不歡迎此佈

壬子年元月十三日

丹戎巴葛英義實得力第十號嗎咭公司啟

BARUGH & Co., Ltd

●神驗喉風散寄售 楊一士先生擬回唐

名各埠咸知凡痺鵝喉白糜喉毒爛重舌牙

原價每罐二元單料每罐一元特此告白

壬子年三月十三日  
大坡囊街勝利昌黃映堂謹白  
小坡大馬路美濟藥房

●○ 鰵魚油酒廣告

●夫人之身體關係最重者頭腦爲頭腦發病果及全身四肢體倦寢食不安欲急治愈可向時常交易之藥房購買士丹頭痛藥餅一盒如法吞下病即霍然此頭痛藥餅名聞天下發售於市將及二十年人樂用歡悅購買因其奏效神速能令痛者一服立時爽利免受頭痛之苦居家宜時時存貯一盒以備利物濟人之用蓋頭痛之病發生甚速痛苦不堪立服士丹之頭痛藥可以藥到回春也貯藏此藥者受益豈淺鮮哉特此佈達希爲注意焉

●丁此二十世紀工商爭戰時代作工者應補養其身體使筋骨強健

人之上者果有誰焉是故作工者欲得身體之健全作事出人頭地除服士丹鯊魚肝油酒別無更良之善法此油酒能止過咳嗽能開胃消食能補精益血百倍精神使瘦者肌肉充盈變爲肥胖誠養身之主寶也其味清香適口服後必然歡悅欲購者請向各藥房買用必得士丹鯊魚肝油酒之真貨也謹此佈聞

●蓋凡強壯之孩兒其體魄如積氣之具滿藏生機若一顧有欠妥之象或面色青白或嬉戲怠惰或胃口不開或言詞懶說爲父母者應當復其體魄欲復體魄以開胃口爲先可服士丹之鱉魚肝油酒必能有效且此藥香甜適口易于服食並無苦惡氣味令小兒不知有少許油酒在內也不但小兒有驗即年紀老弱之人服之亦能開胃體質充發

此佈聞

◎夫人以頭爲主斷不可使之有病若一發病則人生歡樂之境必爲所敗世界之人因頭痛而敗樂境者屢經悉數不但敗己之樂境己也且可擾及傍人之安樂然欲免去此患立服士丹頭痛藥餅一盒可以

治陰風三占夕

頭痛服之其神效之清爽無匹且喻也諸君如欲購買請向常安藥房購取便能得真貨無偽特此佈聞



**Frederick Stearns & Co.**

DETROIT MICH U. S. A



**Frederick Stearns & Co.**

DETROIT MICH U. S. A

西歷一千九百一十二年五月十三號

公司謹白

中華民國元年三月廿日 本堂主人謹啓

天喜堂馳名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

石叻馬交街  
周昌記代售

若非萬全敢獨沽一味

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

丸經調婢老曰故授傳 老之府王親某都京自得方此  
啟謹記昌周叻石飾此換 上付期依加照費郵顯光均各洋

冠帽日用裝飾之品若不認真講求精美竊爲我同胞士商不取焉本主人有鑒於此特不惜重資購辦歐西適用各貨用副各同胞日用裝飾之雅望故衣服一節則取樣文明各國中西並美領有軟硬之分彩有內外之別如映鈕扣冠巾頸帶領針掛帶帶帶笠衫線襪以及諸色用品無不週時宜更不欺價無過取如蒙惠顧自必歡迎茲將各貨擇尤備列於後俾各同胞知所賜顧焉

文明中西衣服

一號各色絨正單襖

一號花露水軟耶水

一號生髮油生髮水

各色掛帶樹膠雨衣

各色笠衫皮褲頭帶

各色手巾時款領花

各款香梘刷牙香羔

時款士的領咀鈕扣

各色時款線襪

新制刺繡器具

婦女玫瑰面粉

各色時款帽帶

樹皮猛通帶仔

各色珍珠亮鈕

各款白銅彈鈕

各色時款帽 硬領

一號樹皮布每碼四角四占

二號樹皮布每碼三角二占

三號樹皮布每碼二角四占

一號靚呢布每碼二角四占

各色綢緞每箱二百塊元四

各色衫骨鈕 軟領

各色背心鈕 領針

白骨衫褲鈕 頸帶

貨物太多未能盡錄

治一二月胎動行經或肚痛  
治三四月胎動行經或肚痛  
治五六月胎動行經或肚痛  
治經色或黃或淡或紫或赤  
治經來或多或少或遲或早  
治一經來數次多少不一  
治行經肚痛大便閉結  
治一年閉經近月閉經  
治子宮虛冷多年未孕  
治經期前後腰骨痛  
治經期前後小肚痛  
治經期前後肚刺痛  
治血山崩漏血流不止  
治產後瘀血未清  
治白帶赤帶白淫  
治一切婦人皆可安心吞服  
不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿違視調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都驛馬市佛照樓  
上海大馬路老悅生  
瓊州嘉積城英盛號  
大吡叻新周昌泰  
吉隆五枝燈恒泰棧  
佛山潘涌里其芳齋  
省城城隍廟前日升隆  
天津紫竹林佛照樓  
厦門鎮邦街太乙樓  
石叻馬交街周昌記  
檳城大門樓富生號  
澳門木橋街如意棧  
省城藩司前義成昌

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

華通水火延年人壽保險股份有限公司

中華民國元年三月廿日

本堂主人謹啓



風一千一百十二號 中  
高坡通水火延年壽保險總公司 通福雲謹啟



Guthrie & Co., Ltd.  
Sole Agents  
Singapore, Penang & Kuala Lumpur.

西一千九百一十二年正月壹號

牙直利有限公司謹啓



請試飲此等威士忌酒氣味清香與別不同

鐘圖

鐘方四

專件  
部定實業銀行章程

- 第一章 總則
- 第一條 本銀行經中央政府實業部之承認爲振興實業之總機關其組織爲股份有限公司設於上海並設分行代理行於各重要地方
- 第二條 本銀行共集股本一百萬元但由股東總會決議並經政府承認得增加之
- 第三條 本銀行每股定爲五十元
- 第四條 本銀行之存立時期自政府承認設立之日起以一百零五年爲限但由股東總會決議並經政府承認得延長之
- 第五條 本銀行按照有限公司辦法股東除股本以外日後設有虧欠儘公司產業變價不得再向追索
- 第六條 每年結算分利一次六月一號月報目結清即登廣告定期分派於股東利息應利支取
- 第七條 每季盈餘按十成撥派以一成作爲公積以七成分派給股東以一成爲各執事花紅以一成爲總經理及各董事酬勞
- 第八條 各股東入股後如有願將股票出讓者應由該股東人與受同交本公司換取印就之股票填寫簽字并蓋中證簽字與股票同交本公司換取以便隨時代爲過戶每股收過戶費五分此費由受股人付
- 第九條 股票如有遺失應由本人聲明作廢並請該股東人同至公司報明一面刊登報章廣告如三個月內無下落且實無別項轉讓者即另填給新股每股收補費二角
- 第十條 各股東住址距上海較遠者所有應得利息可持利票向附近各分行支取
- 第十一章 營業
- 第一條 凡礦山工廠地皮房產作抵押借款者以二十年爲限分年攤還之法收回但用定期償還之法以不動產爲抵押者須以五年以內爲限
- 第十二條 分年攤還之借款自借款之日起起臨時酌訂年限只付利息不還本此期限經過後每年攤還
- 第十三條 分年攤還之借款合計本利各年償還之款定爲均一之數
- 第十四條 作抵押之礦山工廠地皮必須有確實收益之期望者乃可至房產以有保險者爲限但房產之外更增加動產或不動產作抵押其價值高出借款之二倍者即無保險亦可
- 第十五條 抵押產業由本行估定價值所貸之款不過該價值三分之二
- 第十六條 抵押產業必須從未向他處抵押過者但雖作抵押而以本銀行所貸之款償還舊債而本銀行所得之抵押權爲第一者不在其限
- 第十七條 借款者設不能如期支付本利則從期限之次日起對於遲付之本利更須支給利息
- 第十八條 借款者設於期限以前欲償還借款之全部或一部者亦可但本銀行得酌收辦理費
- 第十九條 借款者已償清借款五分之一以上可按成要求其抵押產業先行開除一部餘額推
- 第二十條 借款者設不能如期償還每年攤款本銀行雖於期限以前亦得要求借款全部之償還
- 第二十一條 如抵押物價值減少致不足第十五條所定成本本銀行可要求借款者增加抵押或償還不足之款設借款者不允則本銀行雖於期限以前亦得要求借款全部之償還
- 第二十二條 作抵押之不動產設依土地徵收律被其收用時本銀行雖於期限以前亦得要求借款全部之償還但借款者如將收用價金交付本銀行或增加相當之不動產作抵押亦可如收用價爲一部分則按成要求之
- 第二十三條 本銀行可承辦依地方實業銀行律設立之各地方實業銀行所發行之鈔票
- 第二十四條 本銀行承辦農工債票之際得調查地方實業銀行之業務及財產之實情
- 第二十五條 本銀行得用分年攤還之法貸放於地方實業銀行而以該銀行借出款項之債權及其擔保爲抵押
- 第二十六條 本銀行得營生金銀或有價證券之保存業務
- 第二十七條 本銀行設營業上有餘款時得購買各種國債票地方債票或受政府認可存貯於該款於確實銀行
- 第二十八條 本銀行不得經營本章所不載之營業 (未完)

永年人壽保險有限公司佈告

永年(中國)人壽保險有限公司乃東方保險公司之元首實具股本銀五十萬圓 已交股本銀五萬圓

本公司至一千九百一十一年一月三十一號結算情形如左

○現行保單銀三千九百五十七萬一千四百六十五元

○自一千九百一十年至一千九百一十一年之中增銀一千零七十七萬二千三百八十八元

○存額銀九百八十八萬二千九百三十三元零三角六分

○自一千九百一十年至一千九百一十一年之中增銀一百四十五萬七千六百八十一元零一角二分

○入息銀三百八十六萬六千零七十一元零三分

○自一千九百一十年至一千九百一十一年之中增銀式十九萬五千五百一十二元五角

○保家款項銀九百五十二萬零五拾元零二角四分

○自一千九百一十年至一千九百一十一年之中增銀一百四十三萬二千三百八十八元一角八分

○總局在上海廣東路門牌一十號

(職員) 董理亞瑟·查爾斯·史密斯

司事亞瑟·查爾斯·史密斯

每年納銀三百元則可得廿五年一萬元之實惠保單一紙分利每年納銀二百六十元則可得廿五年一萬元之實惠保單一紙中國互保公司乃英國至有力之保險公司也經照香港及英國保險之法律報官註冊所有存款約一千萬元并有已出之保單約值銀四千萬元所出各式保單之費皆十分便宜又兼大合保險之法律各公司之報單其出款項所獲之利便并無有本公司所獲之利本公司所獲之利便十分之九以給與保者分受諸君若能以此爲則亦可謂善謀焉

○自一千九百一拾年至一千九百一十一年之中已償去銀一百廿九萬五千四百八十八元零一角

○自一千九百一拾年至一千九百一十一年之中所獲利便銀一拾萬六千九百九十七元

○所出之票皆無限制一經給出則不得反悔爭辯保至二年之後則可以保單爲據而償銀項

○馬來由聯邦及麻六甲總理 盧亞呂夫事 實勞俄之代理財政

○吡叻之代理財政 巴羅 勞恩英羅士

○馬來由聯邦及麻六甲之總理在巴羅街門牌六十二號B

辛亥年十月十八日 司事員亞瑟·查爾斯·史密斯

今天下魚油之名甚屬不少雖然能治虛癆能補肺經總不免或偏於燥或偏於膩豈能得善善哉哉本藥行大寶利醫生研究新法得其妙製并用養精使此油絕其腥氣附以養身之藥品令服食者易於進口毫無膩膩之弊可以滋肺而滋臟腑專治房事過度吐血咳嗽風勞苦胃弱虛寒及有痰而咳無痰而嗽憂鬱太甚以致成癆者均

可治之小孩之人服之尤宜其效之靈驗如神

大樽每樽二元  
小樽每樽一元二毫半

美國華大寶利醫生大藥行  
星嘉坡總代理巴羅街大藥房  
中國各埠各藥房均有發售

英一千九百一十一年六月十九號







Adamson, Gilfillan & Co, Ltd. Singapore.

Adamson Gilfillan & Co, Ltd. Singapore.

啓者藍銀色紙票  
酒製遠近精良久已  
馳名遠近而於英  
皇佐治第五加冕  
宴上議院官員設  
宴款客均用馬  
路萬蘭池酒是則  
此酒之精良可以  
想見矣諸君探  
買到各酒家分  
處買便足此佈  
三州府總代理人義利洋行謹啓



啓者藍銀色紙票  
酒製遠近精良久已  
馳名遠近而於英  
皇佐治第五加冕  
宴上議院官員設  
宴款客均用馬  
路萬蘭池酒是則  
此酒之精良可以  
想見矣諸君探  
買到各酒家分  
處買便足此佈  
三州府總代理人義利洋行謹啓

氣開情式大不於人●睡二●  
具之內及或購置無●可十●  
一之西小或購置無●可十●  
在司不論提用或購置無●可十●  
南洋收華英函或購置無●可十●  
總付支英函或購置無●可十●  
報上均可或購置無●可十●  
如有人代購者請向本行接洽



此種磁指之功用能治一切風濕骨痛  
凡患此症者請向本行接洽

戒指發電之大妙用 如有欺言罰銀壹仟  
此種戒指之功用能治一切風濕骨痛  
凡患此症者請向本行接洽

龍虎汁 提防假冒 注意 注意  
再此羊肉汁乃係本局於光緒丙午年秘法始創製煉藥品之精  
功攻之神速經已馳名遠近深蒙 諸君購買服過此汁大加贊賞近  
有無恥之徒以偽藥冒充希圖射利害害匪淺此物可比必須  
格外小心切記認明新架坡大馬路廣街口門牌五十九號中國  
濟藥房招牌庶不致誤  
宣統元年九月廿三日 總發行所華濟藥房謹啓

艾羅藥肺藥功用錄

一治初起傷風咳嗽  
一治久咳不愈  
一治肺癆吐血  
一治氣喘咳嗽  
一治小兒驚風  
一治婦人產後  
一治一切虛弱

會豐商店啓

振昌昌

CHEONG BROTHERS. DENTISTS and DENTAL SUPPLIES.  
Agents for C. Ash & Sons, & S. S. White.  
25, South Bridge Road, SINGAPORE.

新到英國亞時公司  
無釘牙齒每付價銀  
陸十元

本號代理英國 ASH 美國  
及兼辦各廠最上等  
牙科器具材料發客價  
值請看牙科圖錄便知  
發行格外相宜

星架坡漆木街門  
牌二十五號

新到美國無釘牙齒  
每付價銀四十元

星架坡 振昌號啓



(續)

▲德昌公司精造西式時款靴鞋▼

鞋及至文明女士靴鞋俱款式趨時製貼與歐洲所辦來者伯仲間耳  
惟取價則較廉遠甚諸君光顧如欲定做洋鞋祈請至水仙門哥羅  
文街門牌第廿三零一十號無不樂為歡迎此佈  
壬子年二月廿六日

本局前奉政府令命臨時公報改爲政廳公報業於五月一號開辦現在重訂辦法力求改良所有各部院應行公布文件彼此特派專員商訂交付事宜以期迅速從前體例未免簡單現已酌量加增漸臻完備茲將所定體例列後

一法律 二命令 三呈批 四公文 五公電  
六判詞 七通告 八附錄 九外報 十廣告  
中華民國元年六月六日  
北京印鑄局謹啟

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物并保厘字家私各貨物火燭燬燒所有章程悉照英例辦理務臻妥善諸君賜顧請至源順街第十九號門牌本公司代理處商酌可也此佈

中華民國元年二月廿二號

代理人朱子佩謹啟

**開胃消食藥水**  
此藥水最能消除積滯開胃進食凡見胸膈不舒茶飯無味者服之立效若無是患服之能令胃與食增進有助消化之力也  
每樽三角

此藥水最能消除積滯開胃進食凡見胸隔不舒茶飯無味者服之立效若無是患服之能令胃爽食增體有勸育化之力也

消滯止嘔藥水  
紅痢症藥水  
去積疳積藥水  
心氣痛藥水  
去口氣藥水  
大樽五角  
細樽三角

此藥水味甜而清潤專治大腸受毒濕熱凝滯大便閉結至頭熱發燒口渴心煩週身困倦暑天熱氣有病無病服之大有衛生之益

清涼瀉水  
雪白瀉鹽  
牙痛藥水  
驅風補血衛生酒

一樽貳角  
大枝一圓

此酒補血壯筋骨驅風去濕開胃健脾凡病後失補面色青黃手脚無力或感受風寒痰濕以致目眩頭痛四肢浮腫發軟麻木不仁及婦人室女赤白帶下月經不調經前經後腹痛等病服之無不應驗如神

每瓶五角

驅風去濕藥水  
滋益補腎藥水  
遺精洩夢藥水  
婦科白帶藥水

此藥具有滋養、補血、無諸男女老少均可服食

大樽五角  
細樽二角

此藥揀選健脾消積藥料加以精工法製而成善治小兒一切腸風蟲積肚痛四肢軟弱骨瘦皮黃等症宜每日服三四次每次式三十滴和

**小兒去風藥水**

大樽五角 小樽三角

小兒咳嗽藥水  
 小兒補血藥水  
 小兒甜氣藥水  
 小兒痛急藥水  
 小兒潰膿藥水  
 小兒耳痛藥水

大樽五角  
 細樽三角

**花柳白濁藥水**  
此藥水專治男子花柳傳染或酒色過度濕滯熱毒摻入膀胱日深至成白濁小便痛刺與及尿淋血淋砂淋等症無論年月深淺皆能奏效  
大樽五角  
細樽三角

花柳搜毒藥水  
神效疔毒藥水  
花柳骨痛藥水  
花柳白濁藥丸

大樽五角  
小樽二角

**化痰止咳藥水**  
此藥水有化痰順氣之功無焦燥之患專治一切咳嗽內傷破金肝熱  
腎虛痰湧氣厥虛潮熱五癆七傷男女哮喘等症服之自消歸無有  
止虛除痰之聖藥也  
大樽五角  
小樽三角

搽汗斑藥水  
搽臭狐藥水  
脫鷄眼藥水  
去暗瘡藥水

每樽二角

**光明眼痛玫瑰水**  
大樽五角 小樽三角

此藥水入眼清涼能治一切患眼無論風熱目疾致起紅筋翳膜淚流點點睛腫失明時覺癢痛等症宜用棉花濕透藥水滴入眼內或

眼邊紅爛藥膏  
拔毒理口藥膏  
除點脫膜藥膏  
爛肉生肌藥膏  
一盒貳角

此藥水扶陽養陰有填精固本之功無亢陽熾火之患男子服之則筋  
充足腰膝生精婦女服之則月事調勻易于受孕或遺子之患服此  
種子壯陽藥水

大樽五角  
小樽三角

種子廣嗣丸  
陽痿補壯丸  
十全大補丸  
開胃補血丸  
一樽五角

**治癬藥水**

此藥水專治一切陰陽惡癬遠年重皮癬梅花金錢癬紅雲血癬蛇蝨及皮膚濕燥至生乾濕疥癬頑癬米仔癬皮痕癢癢疼痛及少兒胎毒火

一酒貳角

皮膚癢藥膏  
油藥膏  
治癩藥膏  
一盒貳角

何以有海設或時食煎炒熱毒而來或由外染花柳而入若無以  
沙士解毒藥水 大瓶五角 細瓶三角

諸瘡各疾等症服之無不見效

上等金眼鏡每個十三員  
中等金眼鏡每個十二員  
優等電金眼鏡每個五員  
上等電金眼鏡每個四員  
優等鋼眼鏡每個三員半  
上等鋼眼鏡每個二員半

●開胃補血藥酒

風濕骨痛藥酒  
何路士補腦酒  
乳白鯊魚肝油  
麥牙甜魚肝油

凡百病之緣皆由腎虧所致如背痛力乏耳鳴眼花等病狀此即腎  
虧虛之起點也宜加意早治焉否則內腎有虧血毒泛溢諸疾乘虛  
蠱脹等症漸次發生矣近因本主人搜得海外秘方復參以泰西  
學秘製此丸男婦合用專治腎經各症應驗無四奏效如神俟常  
有却病延年之功用真乃療內腎之第一聖藥也茲將補腎丸  
治各病名目臚列于下 先天不足 後天失調 夢遺遺精 赤  
帶下 子宮寒冷 信水不調 目光減少 背脊板痛 沙淋石  
風濕癱瘓 酒濕癱脚 水鼓氣無 腕肘浮腫 諸路不舒  
附腫痛 頭痛腦漲 心悸怔忡 胃口呆滯 系酸痛 內腎  
炎 血源氣衰 小便不暢 小便帶血 小便流濁 內腎酸  
溺管刺痛 小便沸熱 尿有餘澀 小兒遺溺 洩臭濁鼻 膀胱  
發炎 服法○每日服丸四次 每次自一丸至三丸飯前後均可  
於臨睡之前更服一次 每樽價銀五角

△凡雙妹貨統照原價叻銀計算△

長國！

大樽二十四兩小樽十二兩  
二兩庄每樽一元  
一兩庄每樽五角  
半兩庄每樽二角五占  
批發另價

此紅花油係回人家中及出入隨身至寶治傷風傷暑頭暈肚痛  
痛氣頂以此油五滴溫茶沖服立即見效并搽擦患處立即止痛一  
風濕骨痛馬絡拘攣虛火牙痛瘀血不散無名腫毒手足酸軟皮膚  
腫蛇虫蜈口等症每日搽患數次即濟奇功立能消腫止痛誠爲回  
救世之聖藥也

必胃  
究效

正西藏紅花油發行

星架坡中興大藥房經售

每打一十二  
二角半



神經強壯益髓補血補氣固本培元專治皮黃面瘦男婦勞  
度心腎不交陽痿九種子宮寒冷久不受孕男婦困倦婦人產後月  
不調及一切小兒血氣不佳不思飲食瘡癤等症服此大補神經露  
能奏効誠洵稱濟世之聖藥也

牛車水大馬路羅氏大藥房謹啟

西名號大補神經露

藥房自製藥料有格外折扣

務期益人濟世與諸家所售大相懸別本埠或外埠商家如欲代售

北嘉風長壽世壽易人日長十廿三歲者色澤潤澤之少壯者

以上各款靈驗藥物不過就其有症可舉者略為開列其餘與機無  
 奇難之症諸藥無不俱備本藥房選辦歐洲各色上品藥料計開  
 去腐解毒藥油 風濕腫痛藥油  
 胎毒火瘡藥水 耳聾耳鳴藥油  
 蠅癩等症每日宜服三次每次二餅

刀傷止血藥水  
白濁節洗藥水  
去皮膚血藥餅  
花柳疳瘡藥散  
白濁止毒藥散

婦科白帶丸  
即截發冷藥水  
此藥水專治山瘴瘴氣天時炎熱外感風寒潮火上升平寒午熱  
香嬌小便不利大便不通頭暈身熱盜汗作嘔遇身困倦等症服  
見奇效

當此之際雖從未生育之婦經此大度無不成孕百發百中靈驗無  
小瓶外檢藥共兩元半 貳拾 石叻

凡百病之緣皆由腎虧所致如背痛力乏耳鳴眼花等病狀此即腎  
虧虛之起點也宜加意早治焉否則內腎有虧血毒泛溢諸疾乘虛  
蠱脹等症漸次發生矣近因本主人搜得海外秘方復參以泰西  
學秘製此丸男婦合用專治腎經各症應驗無四奏效如神俟常  
有却病延年之功用真乃療內腎之第一聖藥也茲將補腎丸  
治各病名目臚列于下 先天不足 後天失調 夢遺遺精 赤  
帶下 子宮寒冷 信水不調 目光減少 背脊板痛 沙淋石  
風濕癱瘓 酒濕瘋脚 水鼓氣無 腕肘浮腫 諸路不舒  
附腫痛 頭痛腦漲 心悸怔忡 胃口呆滯 系酸痛 內腎  
炎 血源氣衰 小便不暢 小便帶血 小便流濁 內腎酸  
溺管刺痛 小便沸熱 尿有餘澀 小兒遺溺 洩臭濁鼻 膀胱  
發炎 服法○每日服丸四次 每次自一丸至三丸飯前後均可  
於臨睡之前更服一次 每樽價銀五角

△凡雙妹貨統照原價叻銀計算△

長國！

雙妹補腎丸

人浮切心

骨筒庄髮蠟條每筒二角半 洋金庄潤髮頭油每罇五角 紙  
髮蠟條每筒一角 金筒內附送髮蠟五角 大瓶金筒內附送

小每罇價銀二角半

大每罇價銀五角



本行所製各種髮油髮水均用生髮保腦脂搽去積之上等  
泡煉而成久已名馳遠邇無論男女同胞僱用以理髮定然美  
潔從心縱有燥濕乾枯之髮立見柔順軟滑之功如未用過者  
之便懇余言之不謬也

元立經過使  
為贈  
貴客要取某種香味者本行亦可以代勞以副雅意焉倘新張  
(價目)  
大樽五角 中樽二角 小樽一角  
大號方樽每樽五角 式號方樽每樽三角  
請試雙妹時修飾護髮用品

品之花露水無以異也。俱用以理髮而後出遊。觀見香風之香潔。花氣之撲鼻。人非離合乎衛生。以辟途中之不潔。且行人亦爲之避。足無異此撲鼻之奇香矣。甚至男子髮潤乾枯。間有文明短髮。綳宜常用此油搽之。自然柔順。吹散或滴清膏。會洗頭後。用此油見梳掠。從心井可辟除汗氣。現製之油比從前所用者更爲完善。則固然矣。而不膩其香味則耐久而不散。請試用之。便知其妙。

馬則時撰國章之圖等其玉質冰肌亦通達葱茏芳之香氣與

張麗一髮光可鑒古  
以髮稱者不一而足  
明生髮之理致取各  
及最寶重之生髮固

油男女妝飾用品發行並招各埠代理優給額外利權如有訂  
賜順能達至若干之額者特給以全權代理之權論有意代售  
本行面商

●雙妹花露水髮香油

●啟者本行專辦藥房使物牙科器皿自製各款精品花車  
豐順世之無子者試服之即知此丸爲求子要藥深信其益矣  
大馬路會豐商店總發行 小坡桂蘭街口會豐分局



△●本園藥品太多擇其特色者數款臚列于左

|       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|
| 參茸衛生丸 | 小兒回春丹 | 參茸寧神丸 | 珠珀保嬰丹 |
| 衛生補腎丹 | 三蛇胆陳皮 | 人參牛黃丸 | 參貝製陳皮 |

各項丸散俱選上品藥料監製皆有神效以備諸君採買  
新舊金山各埠藥店均有發售 南洋大吡叻各埠藥店均有發售  
大吡叻總代發售巴羅仁生堂  
壬子年四月一日

粵東十八甫萬春園啓

| △荷蘭輪船公司輪船開行日期一覽表 |                     |                   |     |      |      |
|------------------|---------------------|-------------------|-----|------|------|
| 火船名              | 由各埠到叻日期             | ●由星架坡開往各埠日期       |     |      |      |
| 孟勝吧結             | 西六月六號<br>到山加望麗      | 西六月八號<br>占卑砂峇     | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 孟勝律              | 西六月七號<br>到山加勝巴      | 西六月十一號<br>山口洋坤甸   | 嗎加士 | 孟勝憐  | 孟加倫  |
| 孟加倫              | 西六月十號<br>到山加勝巴      | 西六月十二號<br>實叻班讓望加麗 | 惹吧勝 | 寧上知  | 甘不爲士 |
| 英得宜利             | 西六月十一號<br>到山加勝巴     | 西六月十四號<br>毛燕泗水馬辰  | 寧上知 | 甘不爲士 | 孟勝仁錄 |
| 西六月二號<br>酒水      | 西六月十號<br>到山日理       | 西六月十五號<br>望加麗亞沙漢  | 峇珍  | 孟勝吧結 | 孟勝律  |
| 西六月三號<br>酒水      | 西六月十一號<br>到山口洋坤甸    | 西六月十八號<br>峇城      | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月四號<br>酒水      | 西六月十二號<br>到山實叻班讓望加麗 | 西六月廿一號<br>峇城      | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月五號<br>酒水      | 西六月十三號<br>到山實叻班讓望加麗 | 西六月廿二號<br>峇城      | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月六號<br>酒水      | 西六月十四號<br>到山實叻班讓望加麗 | 西六月廿三號<br>峇城      | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月七號<br>酒水      | 西六月十五日<br>到山實叻班讓望加麗 | 西六月廿四號<br>峇城      | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月八號<br>酒水      | 西六月十六號<br>到山實叻班讓望加麗 | 西六月廿五號<br>峇城      | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月九號<br>酒水      | 西六月十七號<br>到山實叻班讓望加麗 | 西六月廿六號<br>峇城      | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月十號<br>酒水      | 西六月十八號<br>到山實叻班讓望加麗 | 西六月廿七號<br>峇城      | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月十一號<br>酒水     | 西六月十九號<br>到山實叻班讓望加麗 | 西六月廿八號<br>峇城      | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月十二號<br>酒水     | 西六月二十號<br>到山實叻班讓望加麗 | 西六月廿九號<br>峇城      | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月十三號<br>酒水     | 西六月廿一號<br>到山實叻班讓望加麗 | 西七月一號<br>峇城       | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月十四號<br>酒水     | 西六月廿二號<br>到山實叻班讓望加麗 | 西七月二號<br>峇城       | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月十五號<br>酒水     | 西六月廿三號<br>到山實叻班讓望加麗 | 西七月三號<br>峇城       | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月十六號<br>酒水     | 西六月廿四號<br>到山實叻班讓望加麗 | 西七月四號<br>峇城       | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月十七號<br>酒水     | 西六月廿五號<br>到山實叻班讓望加麗 | 西七月五號<br>峇城       | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月十八號<br>酒水     | 西六月廿六號<br>到山實叻班讓望加麗 | 西七月六號<br>峇城       | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月十九號<br>酒水     | 西六月廿七號<br>到山實叻班讓望加麗 | 西七月七號<br>峇城       | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月二十號<br>酒水     | 西六月廿八號<br>到山實叻班讓望加麗 | 西七月八號<br>峇城       | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月廿一號<br>酒水     | 西六月廿九號<br>到山實叻班讓望加麗 | 西七月九號<br>峇城       | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月廿二號<br>酒水     | 西七月一號<br>到山實叻班讓望加麗  | 西七月十號<br>峇城       | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月廿三號<br>酒水     | 西七月二號<br>到山實叻班讓望加麗  | 西七月十一號<br>峇城      | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月廿四號<br>酒水     | 西七月三號<br>到山實叻班讓望加麗  | 西七月十二號<br>峇城      | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月廿五號<br>酒水     | 西七月四號<br>到山實叻班讓望加麗  | 西七月十三號<br>峇城      | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月廿六號<br>酒水     | 西七月五號<br>到山實叻班讓望加麗  | 西七月十四號<br>峇城      | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月廿七號<br>酒水     | 西七月六號<br>到山實叻班讓望加麗  | 西七月十五號<br>峇城      | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月廿八號<br>酒水     | 西七月七號<br>到山實叻班讓望加麗  | 西七月十六號<br>峇城      | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月廿九號<br>酒水     | 西七月八號<br>到山實叻班讓望加麗  | 西七月十七號<br>峇城      | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |
| 西六月三十號<br>酒水     | 西七月九號<br>到山實叻班讓望加麗  | 西七月十八號<br>峇城      | 峇珍  | 孟勝律  | 孟加倫  |

●啟者本公司現由歐洲辦到新式機器切紙刀紙銀腳踏印字機車可印英尺長八寸闊五寸摺合印咭片及印信封等件之用者此車異常精捷該印劇中之良俱也有意欲購者請至本公司面商可也并辦到各款新貨物呈列於左以便諸君採購

●茲將新到各貨列左

雪白大小四方角金邊素邊西式東片  
雲石花紙 鳳尾花紙 雪白咭末  
各色書皮布 各色油墨 大細線鉛書邊  
各式皮面衣袋簿 大小印字埋版鐵圍  
各式信封 上等遊客帶 各款手巾仔  
各款羊毛襪 吊襪絲帶

井本公司向售之一磅庄鉛版翠綠墨此墨色嬌艷無匹異常悅目一磅美價廉久蒙各埠用家諸君贊美前到之貨經已沽罄日久又遇歐洲罷工之風潮是以續辦之貨多為延擱今罷工之風已靜息秩序既平所續辦之一磅鉛翠綠墨及各色貨物亦已運到用登報告俾買客知所趨向焉

孔子降生二千四百六十二年四月十八日  
星架坡新公司謹啟

## A black and white woodblock-style illustration of a man in traditional Chinese clothing. He is standing, leaning forward with his right arm raised, possibly holding a sword or a staff. He is wearing a long robe and patterned trousers. To his left is a simple wooden chair. To his right is a small wooden stool. The background is plain.

納履之苦非惟行動不能自由即家政亦乏人主持殊爲一大憾事欲享康強之樂福非服兜安氏保腎丸不克以強腎却病蓋背痛爲腎病之先兆虧損之預告其源由於血液污濁腎部虧損所致然病根易固大有江河日下之勢惟腰背疼痛乃腎病之一端如四肢麻木肌骨消瘦夢遺淋濁頭昏目眩是爲最普通之腎症愛護衛生者不可不慎之

各埠大藥房均有出售每瓶洋一元二角每打洋十二元無從購買之處郵寄本公司購取可也  
兜安氏西藥公司台鑒仰為  
宏名本報  
道範每以諸君諸君不  
貴公司之藥房以贈與人則知貴境久已名聞中外無不稱頌其藥四鼓備有雙自願服其藥者自能去病之血虛中

貴公司保腎丸水服之牛月腰酸背痛全愈服至目下不過三月有餘諸病雖已愈而仍有發達其大藥之全

貴公司靈丹妙藥名不虛傳而保腎丸一種尤爲女科中之獨步非經驗者莫知其功有如此之神妙應徵貴公司再造之旨實無既極惟恐遠內諸女君子之抱斯疾者或購誤焉以期共登仁壽是所心祝謹修寸專連附忱

總代理

卷之五

中法藥房

分處 德國神農藥房 中華藥房 中興藥房  
總發行 上海江西路B字五十一號 兜安氏西藥公司